

# VASÁRNAP

**POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI  
KÉPES HETILAP**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VI., Ó-utca 10. sz.  
Telefonszámok: 42—49, 198—04.

**MEGJELENIK  
MINDEN  
VASÁRNAP**

Előfizetési árak: Egész évre 62.000 K  
Félévre 31.000 K. Negyedévre 16.000 K  
Egyes szám ára ... .. 1.500 K

Budapest, 1925.

VI. évfolyam, 11. szám.

Vasárnap, március 15.

## A kiszagdák és a titkosság.

A Kiszagdapárt egyik ismert nevű tagja: Könyves Lajos, a napisajtóban nyilatkozott a választójogról s a titkos szavazás hívének vallotta magát. Állásfoglalását többek között azzal okolta meg, hogy ma már a grófok közül is többen az általános titkost sürgetik. Természetellenes volna, ha ennek a demokratikus követelésnek éppen a kiszagdák szegülnének ellen. Ehhez a nyilatkozathoz Buday Barna a következő érdekes észrevételeket fűzi:

Könyves Lajos okoskodása valójában nem helyes. Mert a demokratikus gróf urak az általános titkos választójoggal mit sem veszhetnek. Nekik már nincs eljátszani valójuk. Őket már a választójog mai vizállása is elborítja. Az, hogy a víz további egy-két arasszal emelkedik a fejük fölött, rájuk nézve egyáltalán nem tesz különbséget.

A kiszagda azonban a mai választójogban bizonyos talpazatot bír, amely levegőhöz segítette. Míg a középső és felső osztálybeliek lemerültek, addig a kiszagda kiemelkedett a vízből. A kiszagdákat a meglévő választójog nagyszámú mandátumhoz és politikai érvényesülés-

hez segítette. Azt hiszem, hogy ennek a jognak és ennek a helyzetnek megszilárdításáról most már nem a grófoknak, hanem a kiszagdáknek kell gondoskodniuk.

Csalódni fognak azok a kiszagdák, még pedig keservesen, akik úgy gondolkoznak, hogy a titkosság, hozzáütve a tervezett általános választójoghoz, nem fog rontani a helyzetükön. A nyílt szavazás hatalmas támogatója volt a kiszagdáknek és lényegesen enyhítette az általános választójoggal járó eltulodásokat. Mert a falu együtt élő földművestársadalma nyíltan kevésbé szegi meg az összetartást, mintha ellenőrizetlenül szavazhat. Ha tudja a választó, hogy rajta a falu szemé s a maga társadalmának felelősségrevonásával számolnia kell, jobban meggondolja a dolgot. Nem kapja be olyan gyorsan az izgató szó horgát. Nem téríthető el oly egykönnyen a vele társadalmi érdekközösségben élőkötől. A titkosság subája alatt azonban a lobbanékonyosság, az irigység s többféle hamar muló indulat olyan szavazásra kísért, amelyért a választó az erkölcsi helytállást nem merné vállalni. A titkos szavazás a választók nagy tömegében az egyéni felelőtlenség hamis tudatát kelti.

Gondoljuk csak meg, hogy hányan kitolnák a család éléről az öreg szülőket is, ha ezért a cselekedetért a



Képek a Falu Országos Földműves-Szövetség kiskunlacházi fiókjának zászlószentelési ünnepéről

Batról: Az ünnepség. Képünkön középen foglal helyet Bak Gábor főjegyző neje (X), aki a zászlóanya tisztjét töltötte be. — Jobbról: A koszorúslányok csoportja. Középen Balogh Gyula, a szövetség igazgatója.

társadalomnak nem kellene számolniok. Titokban tartható s megítéléstől mentes elhatározásokkal gyermeki, testvéri és házastársi viszonyokat és kötelezéseket is igen sok esetben könnyedén szétbontanának. Hát még milyen könnyű megbontani ilyen módon azokat a lazább kötelekeket, amelyek a falvak népét egymáshoz és természetes vezetőikhez fűzik!

Nem a titkosságban van a választójog demokratizmus, hanem abban a hatásában, hogy a politikuskoknak az általános, népies érdekekhez kell igazodniok, különben nincs mandátum és a kormányzó hatalom tarthatatlan. Maguk a kisgazdaképviselek kicsinyelhetik legkevésbé az általános, de nyílt választójog demokratizáló hatását. Hiszen ők kortesekből vagy egyszerű választókból képviselőkké léptek elő. Mint új politikai réteget emelkedett ki a kisgazda és földműves társadalom. Most már ezt az új talajréteget tartósan ki kell tennünk a kultúra izelő napsugarainak, hogy megteremje a nagyemberek fáját. Vigyáznunk kell rá, nehogy a demagógia által vezetett nyers elemek kitolják, mert ez kész felfordulás, biztos veszedelem.

**A gerstli útja.** Bethlen István gróf miniszterelnök a budai polgárokhoz intézett beszédében jölnyitotta az egész ország szemét. Nem arról van itt szó, hogy pártok küzdenek egymás ellen, hanem arról, hogy a szélsőségek pórázán akar-e megégyeszer bolsevizmusba jutni az ország. Vázsonyiék hiába lobogtatják a demokráciát, Batthyányék meg az októberi lázadás tépett zászlaját, mert az egyik sem demokráciához és nem is függetlenséghez vezet, hanem a gerstlihez és a disznótökhöz. A szocialisták megmutatták, hogy velük nem lehet egyezkedni, mert dicsekedve hirdetik, hogy adott szavukat megszegik. Mikor Vázsonyiék és Batthyányék a szocialistákkal szövetkeznek, voltaképp azt az utat segítik előkészíteni, melyen az ország újra a gerstlihez és a tökhöz jut. Budapesti ember jól tudja, milyenek voltak azok az idők, midőn Pesten semmi más ennivaló nem volt, mint gerstli és tök. Vigyázzon a polgárság, hogy könnyelműségében föl ne üljön a handabandázó politikusoknak, mert könnyen rajta veszt. Vázsonyi a svájci tavak luxusszállodáinak erkélyéről nézte távesővön, hogy eszi Budapest a gerstlit. Ha újra baj lenne, ő megint a genfi-tó partjára gukkerozná a pesti polgárság kínlóadását. A polgárság tehát ne jusson ilyen kalandpolitikuskok után, hanem gondoljon saját sorsára és öszszefogva, a józan építő munka vezéreit támogassa. A miniszterelnök szavait a fővárosiakhoz intézte, de okulhat belőle minden magyar polgár.

\*

**Az adósság nő, mint a gomba.** A földművelésügyi minisztérium nem hiába iparkodik időközönként olcsóbb kölcsönről gondoskodni a gazdálkodók részére. Legújában is a tavaszi vetőmag beszerzéséhez 28 milliárd korona, a hegyvidéki szőlősgazdák számára pedig 20 milliárd korona szövetkezeti hitelt bocsátott a földművelő polgárság rendelkezésére, mérsékelt kamattal. Szükség is van a minisztérium és a szövetkezetek illetlen beavatkozására, mert egyenesen aggasztó természetűek észlelhetők már a gazdák eladósodása körül. A rossz termés oda juttatta a földművesgazdákat, hogy kénytelenek kölcsönért folyamodni, hogy a tavaszi munkákat folytathassák. De ha a bankokba mennek, váltóra kapnak csak pénzt, még pedig betáblázás mellett. Némelyik bank még biztosítást is követel. A lejárt három hónap s mindennek hegyibe 30—40, sőt 50—60 százalék kamatot is követelnek az adóstól. Nagyon igaz van Schandl államtitkárnak, aki a veszprémegeyei gazdák nagy-

gyűlésén óva intette a gazdákat, hogy tartózkodjanak az ilyen kölcsönöktől, mert ezeket a mezőgazdaság nem bírja el. A mezőgazdaságban nem lehet a pénz 30—40%-ra gyümölcsötetni. Aki a most divatos kölcsönökből vesz föl, annak az adóssága nő, mint a gomba s végül tönkreteszi a gazdáját. A kormány mielőbb hosszúlejáratú, törlesztéses jelzálogkölcsönt akar szerezni a gazdáknak sokkal olcsóbb kamattal. Aki teheti, várjon hát s ne verje magát drága adósságba.

## MI HIR (A POLITIKÁBAN?)

A mezőgazdasági hitel ügye foglalkoztatja már hosszabb ideje a politikai köröket, elsősorban a kormányt és a kisgazdapártot, mert egészen világos, hogy a hitelkérdés megoldása nélkül az ország gazdasági talpraállításáról beszélni sem lehet.

### Bethlen István gróf miniszterelnök a mezőgazdasági hitel ügyében értekezletet is tartott,

amelyen Bud János pénzügyminiszter, Mayer János földművelésügyi miniszter és Téry Béla volt közlélmzési miniszter vett részt. Egy másik értekezlet is volt, amelyen Tóth János és Bórsók Andor, az Országos Földbirtokrendező Bíróság elnökei arról tanácskoztak, hogy miként lehet a mezőgazdasági hitel ügyét a földreform keretén belül megoldani. A kormány egyelőre úgy határozott, hogy megbizta Bud pénzügyminisztert a részletes javaslatok elkészítésével, amelyeket aztán minisztertanács tárgyal le. Legközelebb

### kormányrendeletet bocsátanak ki a mezőgazdasági hitelről

s ebben a rendeletben szabályozzák a hitelkérdést.

A nemzetgyűlésen egyébként a költségvetés óta kisebb javaslatok tárgyaltak le. Ezek közül a mezőgazdaságot különösen az a törvény érdekli, amelyik a Pestvármegyei Dunavölgyi Lecsapoló és Öntöző Társulat vízműveinek kiépítéséről szól. Ennek nagy jelentősége van, mert

### több mint százhetven km. hosszban levezetik a Dunavölgyben a belvizeket

s így óriási termőterületeket nyerne. Általában az ármentesítő társulatokat a pénzügyminiszter jelentékenyen segíti, hogy a munkálatokat felvehessék s így a munkanélküliség megszüntetéséhez is hozzájáruljanak. A nemzetgyűlésben szóba került a román kormányynak s különösen Duca külügyminiszternek az a politikája, hogy

### Erdélyből szinte erőszakkal kivándoroltatják a magyarokat Délamerikába

s ott magukra hagyják őket. Ilyen módon sok derék honfirtársunk pusztult el messze idegenben. Scitovszky Tibor külügyminiszterünk meg is bélyegezte ezt az eljárást, amely nem irányul egyéb, mint csak arra, hogy Erdélyből az ezer év óta ott lakó honserző magyarokat kiűldözzék.

Most az «appropriációs» javaslatot, a költségvetéssel összefüggő ügynevezett megajánlási javaslatot, tárgyalja a Ház s utána valószínűen szünet következik, hogy majd a választójogi és felsőházi törvényjavaslatokat a bizottságok zavar-talanul letárgyalhassák.

### A két alkotmányjogi javaslatot a miniszterelnök már be is nyújtotta,

a kisgazdapárt pedig legutóbbi értekezletén foglalkozott vele. Ezek a javaslatok fogják most hosszú időn keresztül lekötni az érdeklődést s bizonyonnyal nagy harcokat váltanak ki a parlamentben, ha ugyan a szélső kisebbség továbbra is ki nem vonja magát a munkából.

A nemzetgyűlésnek e héten gyásza is volt.

Meghalt Hegyeshalmy Lajos nyugalmazott kereskedelemügyi miniszter, Győr város első kerületének képviselője.

# +MEZŐGAZDASÁG+

## Adalékok a tojás konzerválásához.

Irta: Windisch Rikárd dr., gazdasági akadémiai tanár.

A tojáskonzerválás célja minden esetben a tojás eltarthatóságát növelni. Minthogy a tojás ára az év nem minden szakában egyforma, a kereskedő és a háziasszony abban az időben vásárolják össze azt, amikor a legutányosabban kapható. Az összegyűjtött tojást azután különbözőképen konzerválják, amiáltal az romlás, változás nélkül 6—8—10 hónapig is eltartható.

Nálunk a tojást leginkább mészpépben, mészvízben vagy vízzel hígított vízüvegoldatban rakják el és így konzerválják. Egyidőben nagyon kedvelték a *Garantól* nevű tojás-konzerváló szert is, amely paraformaldehid-tartalmú oltott-vagy égetett mész. A felsorolt konzerválószerek mindegyikével többé-kevésbé jó eredményt nyertek. S azt lehet mondani, izlés dolga, ki melyiket óhajlja a felemlített konzerváló szerek közül használni.

A mostani viszonyok között figyelembe kell venni a konzerválószerek árát és így a konzerválás költségeit is. S ezért, mint drága segédanyagok, nem ajánlhatók sem a vízüveg oldata, sem a *Garantól*.

A mész azonban még aránylag olcsó s így a mészpéppel és a mészvízzel való konzerválás is ajánlható. Az amerikai földművelésügyi minisztérium egyik kiadványa — *Farmers Bulletin No 1109* — a tojás konzerválására az alábbi tanácsokat adja: Csak friss, tiszta és lehetőleg meg nem termékenyített tojást használjunk konzerválásra. Ha nem vagyunk teljesen bizonyosak abban, hogy a tojás friss, ajánlatos azt lámpával átvizsgálni. Ha csak *kissé piszkos* a tojás, a piszkolt eltávolítására ecettel megnedvesített ruhát használjunk. Nem ajánlja a tojás megmosását. Sem vízzel, sem szappanos vízzel. Nagyon piszkos vagy repedt tojást egyáltalán ne használjunk konzerválásra, mert egy ilyen, elronthatja a többi is.

Minden edényt — szélesszájú üveg, cserép- és kőedény, bádóg — amelybe a tojást elrakjuk, előbb igen gondosan tisztítsuk ki és azután *ki kell forrázni*. Végezetül jól kiszárítjuk. A vizet, mellyel a mészpépet vagy a mészvizet elkészítjük, előbb *forraljuk fel jól*, azután hűtsük le és úgy használjuk.

A mészvíz készítésére  $\frac{1}{4}$  kg. frissen égetett meszet kevés vízzel porrá oltunk. Azután hozzákeverünk 10 liter *előzetesen felforralt*, majd ismét lehült vizet s jól összekeverjük vele. Majd eme tejszerű folyadékot állani hagyjuk mindaddig, míg a benne fel nem oldott oltott-mész teljesen le nem ülepedett. A képződött üledékről óvatosan leöntött tiszta átlátszó folyadék a mészvíz, vagyis a megoltott mésznek vizes oldata. A fentebb említett módon előkészített edényekbe óvatosan berakjuk a tojásokat. Majd ráöntjük a mészvizet. Még pedig annyit, hogy az teljesen ellepje a berakott tojásokat. Legalább 5 cm. magas mészvízréteg álljon a legfelső tojásréteg fölött. Jólzáró fedővel fedjük be az edényeket vagy pedig kössük le hóllyaggal, viaszos- vagy pergamentpapírral s helyezzük el száraz, hűvös helyen.

A konzerválásra használt segédanyagok költséges volta a feledékenység homályából felszínre hozott, régebben sikeresen alkalmazott tojáskonzerváló szert, a forró vizet. A konzerválásra szánt tojást *1—2 másodperc*re lobogón forró vízbe mártjuk. Ebből kivéve megszáritjuk és hűvös, száraz helyen elteszük. A forró víz sterilizálja a tojás héjját és annak lyukacsait tömíti. Ezért az így kezelt, különben kifogástalan, tojás is minden romlás nélkül több hónapig eltartható. Legcélsebb a megfelelő minőségű tojást bádóg tézta-szűrőbe rakni és ezt nagyobb edénybe beleállítva leforrázni. 1—2 másodperc múlva onnan kiemeljük, hagyjuk csepegni, megszáritjuk és elteszük.

A hazánkban nagyon sok háztartásban készülő tarhonya, amelyet gyárilag is előállítanak, *konzervált tojásnak* is tekinthető. Száraz, szellős helyen a jól készült tarhonya, ha elkészülte után levegőn jól és alaposan megszáritották, romlás,

változás nélkül sokáig eláll. A tarhonya készítésénél gyakorolt eljárás felhasználható tojás tartóssá tételére — konzerválására — is az év azon időszakában, amikor olcsón tudjuk beszerezni a tojást.

F. grófnó szíves levélbeli közlésének köszönöm az alábbi eljárás ismertetését. Szerinte, ha az általa ajánlott eljárást alkalmazzuk, megtakarítjuk a konzerváló szerekre fordított költséget. Másrészt, írja, a konzervált tojás mindig rossz ízű.

A lisztel konzervált tojással — tojásos lisztel — sok mindenféle olyan tésztaféle, levesbe való metélt és kocka, palacsinta, rétes, tejeskenyér, fánk, morzsa készíthető, amelyek különben friss tojás segítségével állíthatnók elő.

F. grófnó az alábbi keveréket gyártja: 1. *100 darab egész tojás* és 12 kg. liszt só nélkül. 2. *100 darab tojás sárgája* 4 kg. liszt. Mindkét esetben a tojást a lisztel jól összegyurják a tarhonya készítéshez hasonlóan morzsálékossá alakítják és a nyert morzsákat a napon jól és alaposan kiszárítják. Majd szellős helyen eltartják. Télen malomban megőrletti eme morzsákat és átszitáltatja. Csekélyebb mennyiségeket mozsárban is meg lehet törni és azután átszitálni.

Az 1. számú tojásliszt 100 gr.-kint 1 darab egész tojást, a 2. számú  $2\frac{1}{2}$  darab tojássárgát tartalmaz. Fánk készítés-



A gyapot feldolgozása hazánkban.

A gyapotrövény hazánkban nem terem meg, ezért külföldről kell hozni és itt dolgozzuk fel. 1. A gyapotbokr. 2. A gyapot virágja. 3. A gyapot magvai. 4. A magvától megtisztított gyapot feldolgozásra készen.

(Képünk a Magyar Pamutgyár r.-t. gyártelepén készült.)

hez fél kg. lisztre rendszerint 4 tojássárgát számítanak. F. grófnó 30 deka lisztet és 20 deka 2. számú tojásos lisztet vetet. Sütemények készítésénél ajánlatos a tojásos lisztet megfelelő mennyiségű tejjel vagy tejszínnel fellágyítani s a többi lisztel csak azután összekeverni. Morzsa — schmarn — készítéséhez 5 darab egész tojást, lisztet, tejet vagy tejszínt s kevés sót szokás venni. F. grófnó előírása szerint kell  $\frac{1}{2}$  kg. 1. számú tojásos liszt, tejszín s a többi segédanyag.

Mindenesetre ajánlható a tojásnak az említett módon való konzerválását — lisztel — gyakorlatilag, esetleg kicsiben is kipróbálni.

Egyik nagyobb hazai gyárunk, amely tésztafélék gyártásával is foglalkozik, hasonló módon jár el a tojás konzerválásánál. Amikor a tojás olcsó, azt nagyban vásárolja és lisztel összegyurva kiszárítja, megőrletti s eme finomra megőrölt tojásos lisztel gyártja a tél folyamán készítményeit. Tíz darab egész tojást 1 kg. lisztel keverten konzervál. 1 kg. leveskockára, metéltre 2 darab tojást számítanak. A konzerválás eredményével — még csak nemrégiben kezdték meg az eljárás használatát — eddigleg nagyon meg vannak elégedve. Ha lesz módom és alkalmam az előzőkben vázolt tojáskonzerváló eljárásnál, a gyakorlatban nagyban szerzett tapasztalatokról beszámolnom, alkalomadtán ugyan- ezen rovatban meg fogom tenni azt.

## A legveszedelmesebb mérges gombánk.

A gombamérgezések — sajnos — elég gyakran előfordulnak hazánkban is és igen sok esetben halalos kimenetelűek. A mérgezések gyakorisága az oka annak, hogy igen sokan visszaradnak ennek az izletes és olcsó tápláléknak az élvezetétől. Sajnos, a mérges és ártalmatlan gombák megkülönböztetésére semmiféle általános érvényű szabály nincs, hanem csak az segít, ha a fajokat teljes biztonsággal ismerjük, mert hasonló fajok felcserélése a legnagyobb veszedelemmel jár. Hazánk egyik legveszedélyesebb mérges gombája az ú. n. *gyilkos galóca*, mely faj Német-, Francia- és Angolországban is a mérgezéseknek legalább 90%-át okozza és nálunk is ez szerepel mérgezéseknél a legtöbbször. Szerencsére ennek a veszedelmes gombának faji jellegei igen jól felismerhetők. A gomba csak 8—12 cm hosszú, a fiatalabb példány kalapja félgömb vagy harangalakú, de később ellaposodik s akkor 7—8 cm szélességet is elér. Törzse vékony, 8—10 mm vastag s felső részén a kalap alatt gyűrű van. A kalap alján sugarasan elrendezett vékony fehér lemezek vannak. Földalatti gumója hártvány burokba van zárva, amely burok nyirkos időben szabályosan szakad kétfelé, száraz időben pedig szabálytalanul szakad szét. Legfontosabb, hogy az egész gomba fehér, csak a kalap felső burka jól kivethető zöld színű. Ha mindezeket a jellegeket jól megfigyeljük, úgy lehetetlen ezt a fajt más, eheto gombával összetéveszteni. Nagyon valószínű, hogy akik összetévesztették a gyilkos galócát, azok a zöld galambica nevű gomba helyett szedték, mert ennek is zöld a háta, de rajta nyoma sincs gyűrűnek, hüvelyburoknak és földalatti gumonak. A gyilkos galócától főleg az Alföldön és az alföldi dombos vidékeken kell óvakodnunk, mert főleg a tölgyes vidékeket szereti; a fenyves felvidékeken nem is igen található. Tehát a gombaszedésnél mindig meg kell vizsgálnunk a leszedett fajokat teljes pontossággal és inkább kevesebbet gyűjtsünk, de csak olyanokat, amelyeket teljes biztonsággal ismerünk tapasztalatból, mert csak a legnagyobb elővigyázattal kerülhetjük el a veszedelmét.

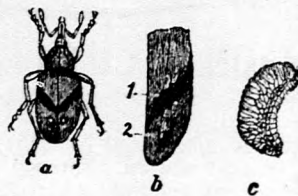
**Saanenvölgyi fejős kecske. (Képpel.)** A saanenvölgyi kecskefajta bizonyult eddig a legjobb tejelőnek, miért is mindazon országokban, ahol kecsketenyésztéssel foglalkoznak, a svájci Saane völgyéből viszik a nemesítő anyagot. Évi tejelése 700—800 literre is felemegy, de csak jó takarmányozás és gondos ápolás ellenében.\* Képünk egy svájci kiállításán díjazott saanenvölgyi fejős kecskét ábrázol.

\* Ezekről bővebb felvilágosítást nyújt Illés Lajos: Nyúl- és kecsketenyésztés c. könyve. Kapható kiadónvatalunkban. Ára: 35.200 K.



Saanenvölgyi fejős kecske.

**A lisztes répabogár. (Képpel.)** Egy megelőző számunkban ismertettük a répabogarak életmódját és kártételét. Most képen mutatjuk be egyik féléseit: a lisztes répabogarat. Nevét onnan vette, hogy testét apró szőrök és pikkelyek borítják, melyek szürkés-fehér színt kölcsönöznek neki. A képen *a* betű jelzi a bogarat természetes nagyságban, *b* ugyanannak szárnyfedőjét nagyítva, *c* pedig lárváját (kukacát) természetes nagyságban.



A lisztes répabogár.

**A vakondok.** Akadnak olyan állatok is (varjú, veréb, vízimadarak, róka, hangya), amelyekről egyesek azt tartják, hogy hasznosak, mások meg azt, hogy károsak. Ilyen a vakondok is. A vakondok csak rovarokkal táplálkozik. Sokat pusztít el belőlük, mert folyton éhes és nagyon falánk. Ezért tehát igen hasznos volna. Azonban, ahol sok van belőle, kupacaival sok kellemetlenséget is okoz. Ha kevés a kupac, azoknak is vehetni hasznát, mert a kupacok földjében egész biztosan nem találni férget, rovar. Ha a kupacok nagyon alkalmasnak, le kell gerebelyezni azokat. A vakondokot egyesek elég meggondolatlanul tüzzel-vassal pusztítják. Ezt sohase tegyük; legfeljebb el kell úzni, mikor már nagyon elszaporodtak. Ismeretes olyan eset, amikor egy kertben a pajzok, lótevők és egyéb haszontalan férgek annyira elszaporodtak, hogy jóformán semmit sem lehetett ott termelni. Ide beletelepítették egy csomó vakondokot; ezek azután végeztek a kert kártevőivel. Mikor azután már nem volt mit enniük, elhagyták a kertet és másutt kerestek táplálékot. Sohase irtsuk tehát, hanem ha már nincs rájuk szükség, üzzük tova őket. Távoltartásukra ajánlható valamilyen átható szagú folyadék, a földbe öntése. Egy-két méternyi távolságban egymástól egy-egy ásonyomni földet emelünk ki s ide sajt lemosásától eredő régi, állott vizet, vagy halhulla rothadó vizet, kátrányt, petrolumot stb. öntsünk. A kellemetlen folyadékot beivott földet a vakondok nem szereti. Ha csak kisebb helyen, pl. kertben fordul elő főlös számmal, kapával kifordítjuk kupacát, az állatot kikergetjük s hogy vissza ne jöhessen, a kertet  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$  m mélységben körülárkoljuk, az árokba pedig üvegcserepet vagy tuskét teszünk. Az ilyen akadályon a vakondok nem tud áthatni.

**Gyenge gabonafélések feljavítása trágyázással is történhet.** Az istállótrágyát vagy komposztot télen hordják ki s tavasszal minél előbb a földbe kell fogsolni, mert a késői fogsalással nem érünk eredményt. A trágyalét is fel lehet használni. Ez legjobb tavasszal kihordani és mindjárt mélyen lefogsolni. Az istállótrágya, komposzt, trágyalét sokat veszítenek legértékesebb tápanyagukból, a nitrogénből, mert bármilyen gyorsan le is tudjuk azokat fordítani vagy fogsolni, sok nitrogén illan el belőlük a levegőbe. A műtrágyák alkalmazásánál a nitrogénvesztés nem olyan nagy. A műtrágyák közül a csilisalétnom legmegfelelőbb a gabonák tavaszi feljavítására. Ezt is minél előbb le kell fogsolni, mert különben a talajt kicserepesítik. Ha meg elégséges nedvesség van a földben, akkor meg különösen jól fog hatni. Elszórása előtt minél apróbbra kell törni, hogy annál egyenletesebben lehessen kiszórni. Fejtrágyának 30—35 kg-ot számítsunk egy katasztrális holdra.

**A lúdenyésztesről dióhéjban.** Parlagi lúdaink nagyon igénytelenek, emellett igen finom csontúak, puha és izletes húst termelnek, de gyenge tojóképeségük és kicsi testük (3—4 kg) miatt nemesítésre szorulnak. Nemesítőül az angolok által megjavított, német eredetű emdeni lúd mutatkozik legalkalmasabbnak. Ez nagytestű (6—8 kg), jó tojó, gyorsan fejlődő. Színe fehér. Feltűnő áll- és haslebenyeket visel. Mellette a francia toulousival is próbálkoznak, mely hasonlóképp igen nagy testű, de szürkeszínű. Kitiűnő tojó híreben áll a fehérszínű olasz lúd. A gunár 2—4, a tojó 2—8 éves korban legalkalmasabb a tenyésztésre. Egy gunár 4—10 tojót tud megtermékenyíteni. A lúd évente 10—50 drb 160—200 gr-os tojást tojik. Egy lúd alá keltésre 10—15 drb tojást raknak. A kikelés 28—30 nap múlva következik be. A kikelő libák első tápláléka kenyérmorzsa és finomra vagdalt csalan, saláta, dara, korpa keveréke. Egyhetes korukban száraz időjárás mellett közeli legelőre hajthatók, míg otthon főtt burgonyával (répával) kevert dara-félékkel etetendők. Két hónap után már úgy táplálják őket, mint a kifejlődött ludakat. Télen szemes eleséget és főtt burgonyát kapnak, nyáron a legelőn, főleg tarlón kell megkeresni eleségüket. Az ősz elér-

keztével hízóba kerülnek a libák. Legtöbbször tömik őket 3–4 heti tartással (15–25 kg szemes kukorica). Súlygyarapodás: a kezdeti súly 50–60%-a. A hizott libában a hús mellett sokra becsültek a zsírt és különösen a csemegezsírba menő májat. A kifejlett ludak melléről és hasáról évente 1–2-szer lekopasztják a fedőtollat és a pelyhet. Csak az egyszerű, közvetlen a vedlés megelőző kopasztás gazdaságos. Ugyanis a többszöri kopasztásból nyert toll értéke aránytalanul kisebb, mint annak a takarmánynak ára, mit a lúd a toll újránövesztésére felhasznál, másrészt a toll kitépése — jóval a vedlés előtti időben — nagy fájdalom okoz az állatnak. A lúdtoll igen értékes, mert ruganyos és tartós. Legbecsebb a fehérszínű. Osztályozva viendő piacra: pehely-, fosztott, fosztatlan, farok- és szárnytoll jelöléssel.

## TANÁCSADÓ

**Kérdés.** A kétfilleres vas- és a tíz, húszfilleres nikkelpénzeknek mi az értéke? (D. L.) — **Felelet.** Forgalmi értékük nincs, csak anynyit érnek, amennyit anyaguk ér.

**Kérdés.** Vizsgázott motorkezelő és személyautóvezető vagyok. Hogyan juthatnék álláshoz? (S. Z., Orosháza.) — **Felelet.** Hirdessen az «Uj Barázdá»-ban. Ezenkívül az autófórumozási vállalatokhoz és egyes garázsokhoz forduljon érdeklődésével.

**Kérdés.** 1. Létezik-e még az Erzsébet királyné szanatórium sorsjegye? 2. A «H» a nála letébe helyezett pénz után hány százalékos kamatot fizet? (T. Zs.) — **Felelet.** 1. Igen. 2. Ötmillióig két-három napos fölmondás mellett 18%-ot, ötmillió fölött három hónapos fölmondással 19 és hat hónapos fölmondással 20%-os kamatot fizet.

**Kérdés.** Nős vagyok, öt hold földem és két gyermekem van, katoná nem voltam, kaphatok-e italmérsi engedélyt? (Sz. I.) — **Felelet.** Az italmérsi engedély elnyerésének akadályai nincsen, azonban ily engedélyek kiadásánál elsősorban a hadviseltek, rokkantak, hadiözvegyek stb. részesülnek előnyben.

**Kérdés.** 1. Hol van Kalocsához legközelebb szövőtanfolyam? 2. Hol kapható szövészek? (T. K. előfizető.) — **Felelet.** 1. Forduljon érdeklődésével választébeleges levélben a Budapest kerületi háziipari felügyelőséghez, földmívelésügyi minisztérium. 2. A váci siketnémák intézetében.

**Kérdés.** Gépkelzői tanfolyam hol van és mikor kezdődik? (K. L. Üllő.) — **Felelet.** Gépjárművezetői tanfolyam (személy- és teherautómobilok, traktorok, motoros szántógépek, csónakok stb.) már február 23-án megnyitott a M. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézetben (Budapest, VIII., József-körút 6.) Ide azokat veszik föl, akik népszerűk kötelezettségüknek eleget tettek. Az Állami Felsőipariskolában (Budapest, VIII., Népszínház-utca 8.) Stabil és lokomobil fűtő tanfolyam október elején kezdődik és december elejéig tart. Lokomobil kezelő tanfolyam, februártól május közepéig tart. Stabil gépkelzői tanfolyam, amelyre csak a fűtői és lokomobilkezelő tanfolyam elvégzése után lehet beiratkozni, október elején és február elején kezdődik. Gépmotor kezelő tanfolyam minden négy—öt héten van. Sziveskedjék választébeleges levélben a tanfolyamok igazgatóságához fordulni, további fölvilágosításért, címét fontebb közöltük. A fölvetel egyik kelleke a 18. életév betöltése, négy középiskolai végzettség és bizonyos gyakorlat.

**Kérdés.** A késedelmesen fizetett adó után kell-e kamatot fizetni és mennyit? (Z. V.) — **Felelet.** Az adóhátralék után havi 1% kamatot kell fizetni.

**Kérdés.** 1. Uj ruha és bőrnemű mennyi ideig áll el raktáron? 2. Moly ellen mi a legelőszérűbb védekezés? 3. Mennyi az ólom kilója? 4. Mennyibe kerül a sampion gombacsira kilója? 5. Sampionon kívül szokos-e más gomba tenyésztése? 6. Halászterületre kártékony vízmadarak ellen kaphatok-e flóbert használati engedélyt? (Rendes olvasó, Ráckeve.) — **Felelet.** 1. Nedvességtől mentes, de levegőtől teljesen el nem zárt helyen sokáig ellál a ruha, de ekkor is többször kell szellőztetni. Hogy hány évig állhat el, nem tudjuk. A bört is a nyiroktól, nedvességtől kell óvni. 2. Gyakori szellőztetése a holminknak, azok átvizsgálása. Ha a ruha csomagokban van eltelve, akkor hajtásai közé legjobb újságpapírost tenni és abba is csomagolni. Dohányport, teget nyitott dobozban a szekrénybe, sőt a ruhák zsebeibe is, amit évenként cseréljen ki. 3. A sörét kilója 28.000 korona. 4. 44.000 korona. 5. Nem. 6. Ha különben feygyvertartási engedélyt kap, kártékony állatra minden időben használhatja feygyvert.

**Kérdés.** «Hangya» kaszák hol kaphatók? (T.) — **Felelet.** Ha nincs helyben «Hangya» szövetkezet, akkor a központtól (Budapest, IX., Közraktár-utca34. szám) rendelhet.

**Kérdés.** Erdőőri szakiskola hol van? (B. J. olvasó.) — **Felelet.** Idén Királyhalmán (Szeged mellett) és Esztergomban nyílik meg erdőőri és vadőri iskola. A tanfolyam időtartama egy év. Felvehető, akik 18. életévüket betöltötték 26 éves korukig. Havonként 100 kg búza pénzbeli értéke az ellátási díj, amely negyedévi előleges részletekben fizetendő. A felvétel feltételeinek közlése végett választébeleges levélben bármelyik iskola igazgatóságához fordulhat, azonban ajánljuk, hogy ezt mielőbb tegye. — A második kérdésében említett sorsjegy nem létezik, hanem az a sorsjegyelárusítóának a neve.

**Kérdés.** Hogyan lehet ecetgyártást és van-e erről könyv? (L. J.) — **Felelet.** Végezzen ecetgyártási tanfolyamot a budapesti Erjedestani Állomás. (1., Debrői-út 16.) Épen most folyik ott egy tanfolyam. Érdeklődjék fenti állomás igazgatóságánál, hogy a legközelebbi tanfolyam mikor kezdődik. Ecetgyártásról magyar könyv ezideig nem jelent meg.

**Kérdés.** 1. Kapok-e erre az évre naptárt, ha a második félévi előfizetési díjat is beküldöm? 2. Hány rejtvényt kell megfizetni, hogy a megfizető közt tartott jutalomSOROLÁSBAN részt vehessen? (N. A.) — **Felelet.** 1. Igen. 2. Ha egyetlen rejtvényt helyesen megfizet, máris részt vesz a sorsoláson.

**Kérdés.** Az államrendőrséghez való felvételre hol kell jelentkezni? (M. J.) — **Felelet.** A rendőrelgényeségi karba üresedés esetén vesznek fel próbaidős rendőrökül. Jelentkezni a Mosonyi-utcai rendőrlaktanyán reggel 9 órakor kell. Ha üresedés van, azonnal kiválasztják a jelentkezők közül a megfelelőket. A jelentkezéskor hozza magával a katonai leszerelési iratait.

**Kérdés.** 1. A Faluszövetség csecsemő és nemzetvédelmi pályázatán kik nyertek díjat? 2. Munkaszervezést céljából iratozom-e be a szakszervezetbe? 3. Résztvehetek a Vasárnapi pályázaton? (K. I.) — **Felelet.** 1. A pályázat még nem zárult le s így eredménye még ismeretlen. 2. Ennek semmi értelme nincs, csak a szakszervezetnek adózna haszon nélkül, viszont önt szocialistává igyekeznének átgymni. Ön abban a társaságban erős erkölcsi föl fogásával nem bírná ki. Forduljon munkaszervezést végett a földmívelésügyi minisztérium munkásközvetítő osztályához. 3. Résztvehet bármelyik pályázaton.

**Kérdés.** Közös erdőből kitermelt fa után kell-e forgalmi adót fizetni? A közös kitermelt fát ugyanis a jogosultak között eladjuk csak azért, hogy a pénzen könnyebben tudjunk osztozkodni, de az erdő közös tulajdonunkat képezi. (G. I.) — **Felelet.** Véleményünk szerint tartoznak forgalmi adót fizetni.

**Kérdés.** Gyermeklap van-e? (S. I.) — **Felelet.** Kisgyermeknek a «Gyermek Hírlap» (Budapest, VI., Rózsa-utca 111.), nagyobb gyermeknek a «Zászlónk» (Budapest, I., Horthy Miklós-út 15/c.) ajánlható.

**Kérdés.** Feljelentés folytán italmérsi engedélyemet el akarják venni, kérem tehát közölni, hogy mit kellene tennem és hová forduljak, hogy az engedélyt el ne vegyék, vagy ha el is vennék, hogy lehetne ismét megkapni. Ezenkívül kérem közölni azt is, hogy ha kismértékben engedélyemet elvonják, kaphatók-e korlátolt vagy korlátlan kimérsi engedélyt? (T. H.) — **Felelet.** Engedélyének elkobzása ügyében a pénzügyi biztossághoz, a pénzügyigazgatóságához és végső fokon a pénzügyminiszterhez kell fordulni. Ha a szóbanlévő ügyre vonatkozó iratok már az illető hatósághoz beérkeztek, akkor személyesen is fordulhat az ügy előadójaához és előtte is előadhatja a maga igazát. Hogyha kismértékben engedélyt megbízhatatlanság miatt veszik el, akkor korlátolt vagy korlátlan kimérsi engedélyt alig kaphat.

**Üzenet a könyvrendelőknék.** Cserhati : Istállótárgya 14.400 Schandl : Szarvasmarhatenyésztés 35.200, Gyárjás : Szántóföld helyes mivélése 32.400, Czapary : Zöldsegetermesztés 31.000, Vég : Bolgárkertészet 22.800, Winkler : Baromfihiázalás és értékesítés 14.400, Páter : Gyógynövények 14.400, Ujhelyi : Tejgazdaság dióhéjban 14.400, Rodiczky : Méhészet 14.400, Hreblay : Baromfi-tenyésztés 22.800, Kis kertész 52.000, Ipari vegyészlet 52.000, Répássy : Édesvízi halászat és haltenyésztés 55.000, Eperjessy : Csiperkegomba (sampion) és szarvasgomba 18.400, Both : Cipész-ipar 52.000, Clementis : Bádogasz 38.000, Dubivitz : A szappangyártás 52.000, Klemp : Bőripar 62.500, Bittera : A kukorica, mint szemestermény és mint takarmány 38.000, Bernátsky : A cséplőgépek szerkezete és kezelése 80.000, Mezei : Elektrotechnikai gyakorlati alapism., 706 ábrával 150.000, Kramer : Faköböz 94.000, Németh : Az ács 45.000, Morva : Kézikönyv az összes gőzkazánok kezeléséről 52.000, Csuri : Buthy : A lokomobil 45.000 korona. Piros bugyellár, Tótleány, Amit az erdő mesél, Sárga csikó, Falu rossza, Rang és mód, Gyimesi vadvirág című színművek egyenként 24.000 korona. Hafalkigyó 57.000, Buday : Titkok földje és Karikás János együttesen 51.000 korona helyett 41.000 korona. Nyáry : János kálváriája 31.000 korona bérmentes küldéssel.

# VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

## Gazdatársadalmi hírek.

### A Falu-Szövetség önzellen munkája a földreform végrehajtása érdekében.

A «Falu» Országos Földműves-Szövetség az elmúlt héten választmányi ülést tartott, melyen megjelent Mayer János földművelésügyi miniszter, Schandl Károly földművelésügyi államtitkár, Balogh Elemér, a Hangya vezérigazgatója, Koós Mihály, az Országos Mezőgazdasági Kamara igazgatója, számos nemzetgyűlési képviselő és a választmány sok tagja. Az ülésen elsősorban Máté Imre előadó ismertette a Falu-Szövetségnek a földreformmal kapcsolatos eddigi munkásságát. A földreform végrehajtásánál a Falu-Szövetség harminckilenc költségkiszámlát képviselte eddig. A Szövetség szakértőket bocsátott a kérelmezők ügyeinek vitelére és a községek ügyeinek nyilvános tárgyalásainál a kérelmezők jogi képviseléről is gondoskodott. A kérelmezők ügyeit igen csekély költségmegtérítés, holdankint 3 kg búza fizetése mellett intézte el. Ezzel szemben a többi vállalkozók a kérelmezőktől holdankint 40—50 kg. búzát is követelnek. Így valóban népméltó munkát teljesít a Falu-Szövetség, amikor egyrészt a földreform végrehajtásánál olcsón és lelkiismeretesen segíti a földet kérelmező kisembereket, másrészt a falu békéjét mozdítja elő azzal, hogy nem engedi át a teret azoknak, akik a földreformból elsősorban politikai tőkét akarnak maguknak kovácsolni és csak másodsorban fontos előttük a kérelmezők érdeke és anélkül, hogy bármit is tennének a kérelmezők érdekében, a meghozott ítéletekre úgy hivatkoznak, mintha az az ő befolyásuk eredménye lenne. Mayer János földművelésügyi miniszter, a Szövetség elnöke, elismeréssel adózott a Falu-Szövetség szociális munkájának. Erőteljes szavakkal ostorozta a fogadott felbujtók munkáját, akik a földigénylőket rábeszélik arra, hogy óriási költségek mellett fogadják meg az általuk ajánlott jogi képviselőket. A falu népe ilyen felbujtóknak ne üljön fel, mert a bíróság sem a felbujtók, sem pedig a jogi képviselőknek nem áll rendelkezésre. Figyelmezteti a falu népet arra, hogy úgy a földművelésügyi minisztérium szociálpolitikai ügyosztálya, mint a Falu-Szövetség bírtokpolitikai osztálya teljes önzetlenséggel áll rendelkezésükre, azokhoz forduljanak tehát. Többek felszólalása után Balogh Elemér, a Hangya vezérigazgatója, a különböző gazdasági szervezetek egyesülésének tervezetét írtjesztette elő. A választmány örömmel vette tudomásul azt, hogy a falu kulturális és gazdasági céljaiért küzdő szervezetek egységes táborban fognak ezután dolgozni és együttes erővel küzdenek a felforgató elemek ellen.

### Értékes tiszteletdíjak lesznek a tenyészállatkiállításán.

A folyó évi március 21-től 23-ig tartandó tenyészállatkiállítás és vásár céljaira úgy egyes intézmények, mint különböző vállalatok már eddig is szép számmal ajánlottak fel értékes tiszteletdíjakat, amelyek bizonyára csak fokozni fogják a jeles tenyésztők között a nemes vetélkedést. Így a tenyészállatkiállítás céljára értékes tiszteletdíjat ajánlottak fel a földművelésügyi minisztérium, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület, a Magyar Mezőgazdasági Szövetkezet, a Hangya szövetkezet, a Budapesti Takaré- és Váspénztár, a Budapesti Tejkereskedelmi Rt., ezenkívül kilátás van arra, hogy Budapest székesfőváros és még mások is adományoznak tiszteletdíjakat. A Hazai Géppárosok és Gépkereskedők is elismerésre méltó áldozatkészséggel siettek a tenyészállatkiállítást támogatni tiszteletdíjak felajánlásával.

### Tenyész- és haszonjuh vásár lesz Debrecenben.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara Debrecenben május hó 10-től kezdődőleg országos haszonjuhállatvásárt rendez. Jelentkezéseiknél előbb beküldendő a Kamarához (Debrecen, Hunyadi-utca 10. szám). A vásárra tenyészjuhok, hizott ürök és juhász-kutyák is bejelentendők. A vásár területén próbayírásokat, továbbá próbaféjek után teljesíróversenyt is rendez a Kamara.

### A kormány lépéseket tesz a magyar dohány meg-nemesítése érdekében.

A gazdák részéről a dohánytermelés hanyatlásáról elhangzott panaszok arra indították a kormányt, hogy lépéseket tegyen a dohánytermelés minőségének és mennyiségének emelésére. Evégből a dohánynemesítéssel is foglalkozni a debreceni dohánytermelési kísérleti állomás. A dohánytermelési kísérleti állomás hatásosabb munkáját a megfelelő anyagiak rendelkezésre bocsátásával biztosították. Ugyanis az állam kétszázmillió koronát bocsátott a debreceni intézet rendelkezésére és később a szükség szerint újabb támogatásban is részesíti. A magyar dohány minőségének tervszerű megjavításával előreláthatóan el lehet majd érni, hogy a dohánygyárak a finomabb cigaretta- és szivargyártmányokat is hazai dohányból állíthatják elő. Ezzel az állam nagy megtakarítást érhetne el, mert a dohányjövédék nem szorulna arra, hogy finomabb dohányfajtákat a külföldön, Bulgáriában vagy Görögországban szerezzen be.

### Díjtalan munkásközvetítés.

A mezőgazdasági munkaközvetítést a földművelésügyi miniszter főnagysága alatt működő Országos Mezőgazdasági Munkaközvetítő Központi Iroda (Budapest, földművelésügyi minisztérium) teljesen díjtalanul végzi, állami közvetítéssel látja el mezőgazdasági munkásokkal a gazdaságokat s viszont munkaalkatatni szerez a gazdasági munkásságnak. Tekintettel a tavaszi munkaidény beálltára, valamint arra, hogy a munkanélküliség leküzdése elsősorban szociális és állami érdek, felhívjuk a gazdaközönséget, hogy ezt az állami közvetítést minden esetben, amikor munkásszükséglete helyben fedezve nincs, vegye igénybe, a gazdasági munkásságot pedig arra, hogy helyi vagy környékbeli munkaalkalom hiányában közvetlenül föntnevezett intézményhez forduljon.

### A Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara tízennyolc milliárd hitelt folyósított eddig.

A Miskolcon székelő Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara február 28-án tartotta ideai rendes közgyűlést Botlik József nemzetgyűlési képviselő elnöke alatt. Az Országos Mezőgazdasági Kamarát Koós Mihály igazgató képviselte. Botlik elnöki megnyitójában rámutatott a mezőgazdaság legfontosabb kérdéseire, kiemelte különösen a mezőgazdasági hitel jelentőségét és a kamarának ez ügyben tett kezdeményező lépéseit, amelyeknek eredményeként a kamara területén létesített két gazdahiitelyvetkezett rövid fennállása óta tízennyolc milliárd mezőgazdasági hitelt folyósított.

### Megalakult a kaposvári népfőiskolai Széchenyi-szövetség.

A közelmúltban ünnepélyes keretek között Kaposvárt megalakult a népfőiskolai halgatók Széchenyi Szövetsége. Az országban immáron hatodik alakulatként hatvan rendes és negyven pártoló tagja van. A szövetség egyik elnöke Sámik József kispap, a Dunántúli Mezőgazdasági Kamara alelnöke lett. A Széchenyi-ünnepség keretében tartott alakuló ülésen jelen voltak: Tallian Andor alispán, Szabó Béla dr. tanfelügyelő, Véké György dr. polgármester, Horváth Jenő mezőgazdasági kamarai igazgató, Tankovics János nemzetgyűlési képviselő és mások a kaposvári társadalom és közélet vezetői közül. A fővédnökök, Schandl Károly államtitkár, Váradi József, az Országos Népfőiskolai Széchenyi Szövetség igazgatója, képviselte.

### Huszonöt százalékos adóleengedésben részesültek a kisemberek.

A pénzügyminiszter — mint ismeretes — a súlyos időkre való tekintettel úgy rendelkezett, hogy a lehetőség szerint az adófelügyelőségek mérsékeljék azoknak adóját, akik fölébbeztek és igazolni tudják, hogy elemi csapások vagy a gazdasági helyzet elromlása folytán nem tudják a kirótt adót megfizetni. Mindenfelé megindultak az egyezkedési tárgyalások ebben az irányban. Mint értesülünk, a miniszter utasításához híven, méltányosan kezeli az adóhivatalok az adózatás kérdését és igazolt esetekben a kisembereket húsz—huszonöt százalékos adóleengedésben részesítették az egyezkedési tárgyalásokon.

Papi szabó! Szovik József reverenda és cimadakesztő: Budapest, VIII., Mária Terézia-ter 11. Telefon: József 61—24.

## Új regényünk.

A házasságkövetés című vidám elbeszélésünk mult számbanunkban véget ért.

Új regényünket *Undi* Imre írta, akinek egy munkája: *A zöld kárpit* című izgalmas detektívregény, már megjelent lapunkban, általános tetszést aratva.

Új regénye, melynek a *félbemaradt keringő* címet adta, egy angol ifjúnak érdekes kalandok és csodálatos véletlenekből álló élettörténete. Az ifjú Worthington Györgyöt a sors véletlen játéka előzi nevelőszülei otthonából, de az élet forgatagába kiteszített fiatalember becsülettel állja meg helyét mindenütt és amidőn egy csodálatos véletlen folytán roppant vagyon urává lesz, megmarad annak, ami volt: egyszerű, igaz embernek. Az érdekesítő történet megmutatja, hogy az élet egyaránt igazságos minden emberhez, a becsület és a törhetetlen hit mindig diadalmasodik az ármánykodók felett. A történet érdekesen váltakozó jelenetei során bájosan vonul végig egy ifjú pár ébredező szerelme, hogy boldogan egyesüljenek, mikor annyi megpróbáltatás után végre sorsuk jobbrafordult.

Irónk egyszerű értékei: a pompás képzelőerő, a mesés szöveg könnyed készsége, az események gyors fordulataihoz simuló eleven előadásmód: mindmegannyi biztosítékai annak, hogy olvasóink igaz gyönyörűséggel fogják kísérni a tisztalelkű Worthington György sorsát és forró örömmel szorítják meg a kezét gondolatban akkor, amikor végül elnyeri becsületet szive jutalmát.

Új regényünkre ezúton is felhívjuk olvasóink szeretetteljes érdeklődését.



**Országos gyűjtés a földrengés által sújtott falvak megsegítésére.** A belügyminiszter a földrengés által sújtott *Ostoros, Kistálya, Andornak és Novaj* községek képviselőtestületeiből alakítandó közös segélyezési bizottságnak engedte, hogy a földrengés által nagy mértékben károsult lakosság ideiglenes felségélyezésére március elsejétől számított hat havi időtartamon át gyűjtőívvel az egész ország területén, Budapest székesfőváros kivételével, pénzbeli és természetbeni adományokat gyűjthessen.

**Műkedvelő előadás Felsőrege.** A felsőregei gazdakör fiatalága kitűnően sikerült műkedvelő-estélyt rendezett február hó 21., 22. és 24-én; a két utolsót táncal egybekötvé. Mindhárom előadásra elkelt a terem százhatvan ülőhelye. Az előadás szereplői egytől-egyig földművesfiúk és leányok sorából kerültek ki. A betanítás és rendezés munkáját *Agoszt István* vikárius és ifj. *Marity Lajos* végezték. A három előadás tiszta jövedelme meghaladja a négymillió koronát, melyet a könyvtár javára fordítanak. A egyszerű előadás színe került *A piros bugyellár*s című háromfelvonásos népszínmű és a szereplők megérdemlik, hogy ideiktassuk nevüket: *Török Mihály*, a tölgyesi bíró, *Pete Flórián*, Zsófi, a felesége, *Bognár Zsófi*ka, *Kender Julis*, özvegyasszony, *Vincze István*é, *Manci*, a nevelt leány, *Simon Etelka*, *Csillag Pál*, huszárőrmester, *Vincze István*, A kapitány, *Kocsis Lajos*, *Peták János*, vén huszárkaplár, *Mikó György*, *Doros Dani*, fiatal huszárkaplár, *Sipos György*, *Pennás Muki*, jegyző, *Borbély Ferenc*, *Hajas Muki*, urad. ispán, *Lacza Ferenc*, *Kőza Gyurka*, parasztegény, *Herman István*, *Leveles Misi*, gyalog postásfiú, *Kupi István*, *Kisbíró*, *Körmendi Ferenc*. Öreg béres, *B. Pintér Vince*, *Jóska kocsis*, *Győri György*, *Panni*, *Körmendi Ferenc*é, *Kati*, *Vincze Mariska*, *Lakatos Németh Imre*, (Török bíró cselédei), *Egy legény*, *Sipos Ferenc*, *Egy leány Eke Aranka*, *Lajcsi cigány*, *Pete Imre*, *Suták Kata*, *kártyavető cigányasszony*, *Herman Zsófi*ka, *Huszár*, *Vercseg Imre*, *Huszár*, *Kolláth János*.

**Áldozatkész főúr a népnevelésért.** *Széchényi Aladár* gróf somogyi földbirtokos, a jólelkűségéről és nemes gondolkodásáról mindenfelé ismert magyar főúr, zemplénmegyei birtokán, *Monokon* a róm. kath. és ref. iskola tantermeibe saját költségén vezettette be a villanyvilágítást, hogy a nép vezetői esti előadások tartásával vigyék előbbre a népet a művelődésben. Ily módon *Géressy György* kántortanító 120 tagú énekkarral, *hegyaljai Kiss Géza* ref. lelkész pedig hetenkénti előadásokkal viszi előbbre a népet a nemes időtöltés megszerelésében.

**Súlyos autószerencsétlenség Németországban.** Egy ötven utast szállító teherautó, amely a barmeni sportünnepségről Essen felé haladt, Barmen egyik lejtős utcáján elcsuszott, nekiment a vasúti hídnak, felborult és utasait maga alá temette. Mind az ötven utas megsérült, közülök öt életveszélyesen. A teherautó az egyik járókelőt elgázolta, aki meghalt.

**Hegyeshalmy Lajos meghalt.** Hegyeshalmy Lajos, Győr város első kerületének nemzetgyűlési képviselője, volt kereskedelmi miniszter a mult szombatra virradó hajnalon agyszélhűdés következtében meghalt. Hegyeshalmy Lajos a keresztény gazdasági politikának egyik kiváló képviselője volt. Mint kereskedelmi miniszternek nagy érdemei vannak a forradalmak és a megszállás által lezüllesztett és tönkretett MÁV helyreállításában. Az ipar és a kereskedelem helyreállításáért is sokat tett a kommun utáni nehéz időkben és nevéhez fűződik az ipartörvény módosítása is. Mint miniszter és mint képviselő a kereskedelem és az ipar érdekeit mindenkor össze tudta egyeztetni a mezőgazdaság érdekeivel. Halála az egész országban osztatlan részvételt keltett s az elsők között volt a Kormányzó és *József kir.* herceg, akik a gyszoló család fájdalmát résztvevő sorokkal enyhítették. Az elhunyt államférfiút nagy részvétel mellett helyezték örök nyugalomra a Kerepesi-úti temetőben.



† Hegyeshalmy Lajos.

**Felülvizsgálják a rokkantakat.** A rokkantakat háromévenként felülvizsgálják, hogy megállapíthassák, rosszabbodott-e, vagy javult-e egyesek állapota. Idén tavasszal fogják felülvizsgálni a rokkantakat, amikor is a bizottság előtt azok is megjelennek, akik eddig bármilyen okból meg nem jelentek, vagy felülvizsgálat iránti kérvényük még nem nyert elintéztést.

**Milyen is az a „jólét”, amely a szociális termelésből fakad?** Az összeomlás előtt Ausztria leghatalmasabb ipartelepei közé tartozott a bécsi arzenál. A háború után a hatalmas intézményt a szocialisták kaparították kézbe, akik szocialista alapon szervezték meg az üzemet, szocialistákat ültettek be az igazgatóságba, csakhogy bebizonyítsák, hogy a szocialista termelési rendszeré a jövő. Hat esztendő telt el azóta s az eredmény azt bizonyítja, hogy *nincs az a hatalmas virágzó üzem, amelyet a szocialista termelési rendszer alapján néhány év alatt tönkretenni ne lehetne.* Ausztria legvirágzóbb vállalatát, az arzenált, a szocialista gazdálkodás teljesen a tönk szélére juttatta. A teljes összeomlás elkerülése végett az osztrák kormány most *kénytelen eladni az épületek és üzemek jórészt s a gépek hatalmas tömegét.* Az arzenálnak jelenleg *hetvenhat milliárd korona adóssága van*, pedig a hatéves szocialista gazdálkodás alatt az állam megszámlálhatatlan milliárdokat ölt be az arzenál üzemenek fenntartására. Ime a szocialis termelésből fakadó jólét így fest — a gyakorlatban.

**Nem kell a titkos választójog.** *Veszprém megye* törvényhatósági bizottsága február 27-én rendkívüli közgyűlést tartott, melyen egyhangúan magáévá tette Baranya vármegyének azt a feliratát, melyben a túladikális választójog káros voltát hangoztatta és *állást foglalt a titkosság ellen.*

**A szerbek kiüldözik Horgos község magyar lakosságát.** A szerb megszállás alatt lévő *Horgos* község 510 főnyi magyar lakosságát az ottani hatóságok januárban kiutasították, de ennek a határozatnak a végrehajtását a szegedi kerületi főkapitányság kérésére felfüggesztették. A mult héten *Radvánszky Tivadar* horgosi főjegyző a szerb belügyminisztériumtól rendeletet kapott, hogy az *510 főnyi magyar lakosság ideiglenes letelepedési engedélyét visszavonja és a kiutasítottak három nap alatt kötelesek elhagyni Horgost Szedeg útiránnyal.* Vasárnap délben ezt a rendelkezést már ki is dobolták Horgoson. A magyar hatóságok kijelentették, hogy a jogtalanul kiutasított és földönfutóvá tett magyarokat nem engedik át a határon és a kiutasítás visszavonását kérték. A szerb belügyminiszter erre az év végéig *elhalasztotta a kiutasítást.* A magyar hatóságok most a sérelmes intézkedés végérvényes visszavonását követelik.

**ASTHMÁT,** tüdőcsúcshurutot, rekedtséget stb. gyógyít: *Asthma* Gyógyintézet, Inhalatórium, Röntgenintézet, Budapest, Andrássy-út 87. sz. Telefon: 123—82. (Olcso betegszobák.)

## OLVASÓINKHOZ!

**Március hó 15-én új előfizetést nyitunk, aki tehát szívén viseli a kisgazda-, földműves- és kisiparostársadalom, valamint a saját érdekét, aki a vasárnapját nemcsak kellemessé, hanem tanulságossá és hasznossá akarja tenni, az előfizet a „Vasárnap”-ra.**

A „Vasárnap” legkésőbb vasárnap reggelig a legmesszebb eső tanyára is megérkezik.

A „Vasárnap” a legolcsóbb hetilap, mert félévi előfizetés mellett csak 1192 K-ba kerül egy példány, s mindazoknak, akik hetilapunkra egy évre előfizetnek, ingyen küldünk egy díszes kiállítású, gazdag tartalmú, 1925. évre szóló naptárt.

### ELŐFIZETÉSI DIJAK:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| negyedévre . . . . . | 16.000 K |
| fél évre . . . . .   | 31.000 K |
| egész évre . . . . . | 62.000 K |

A „Vasárnap” kiadóhivatala  
Budapest, VI., Ó-utca 10. szám

Felkérjük azon előfizetőinket, kiknek előfizetése március hó 15-én lejárt, hogy előfizetésüket a már megküldött befizetési lap felhasználásával megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

**A csehek ünnepei.** A cseh kormány most terjesztette be az ünnepekről szóló törvényjavaslatot, amely szerint a karácsonyi és újévi ünnepen kívül megmaradna ünnepnek május elseje, július ötödike (Királi és Metód), július hatodika (Husz János), szeptember huszonnyolc (Szent Vencel) és október huszonnyolc (nemzeti ünnep). A javaslat eltörli Vízkeresztet, a Mária-ünnepeket, húsvét és pünkösd hétfőjét és a Földvidéken szent István-napját. A cseh kormányának ez az intézkedése jellemző arra a vallástalan, szociálista és magyarellenes irányzatra, amely nemcsak Csehországban, hanem a Felvidéken is dühöng. Nekik nem kell Mária-ünnep, Szent István-nap, Vízkereszt, húsvét, pünkösd, de kell a vörös május elseje ünnepnek. A Földvidék magyarsága és tótsága között leírhatatlan nagy az elkeseredés a törvényjavaslat miatt. Magyarok s tótok egymást vigasztalják, biztatgatják, lesz még egyszer magyar ünnep a Földvidéken is.

**Tolnamegyében villamosítanak.** Tolnamegyében nagyszabású villamosítási terv megvalósításáról tárgyalnak. *Bonyhádot, Szekszárdot*, a tolnamegyei dunamenti községeket, valamint *Bajdát és Csonka-Bácsbodrog* megye községeit a nagymányoki bányatelep villamos központjában termelt olcsó ipari és világítási árammal akarják ellátni. Ha sikerül megvalósítani a tervet, ez igen nagy jelentőségű lesz az érdekelt vidékekre nézve.

**Rosenfeld vesztegetni akart.** *Rosenfeld Mór* mezőkovácsházi gabonakereskedőnek tavaly nagybobszabású adóeltitkolások miatt kellemetlen ügye támadt a pénzügyi hatóságokkal. Rosenfeld ekkor elment a kovácsházi községhezára s ott *Mayer Elemér* makói pénzügyi segédtitkárt félmillió koronával meg akarta vesztegetni, hogy súlyosza el az ellene indított eljárás aktáit. Rosenfeld biztatásképpen eldicsekedett, hogy már nagyobb urakat is megvesztegetett. „Koszó István belügyi államtitkárt is megvesztegettem már 100—120.000 koronával kivitel engedélyekért” — mondotta. A beszélgetést a szomszédszobában végighallgatta egy pénzügyőr is és Rosenfeld ellen, akit közben vesztegetésért három hónapi fogsáza ítélték, rágalmozás miatt eljárás indult. A kir. törvényeskedés az elmúlt év novemberében Rosenfeldet hárommillió korona pénzbüntetésre ítélte. A kir. tábla megváltoztatta a törvényeskedés ítéletét s nyolc hónapi fogsáza és egy millió korona pénzbüntetésre ítélte Rosenfeld Mórt.

**Árpádkori magyar templom romjait ásták ki Bihar megyében.** A Bihar megyei Andaháza-pusztán ásások közben napvilágra kerültek a 15 éves török háború idején 1593—94-ben elpusztított andaházi templom alapfalai. *Zoltai Lajos* múzeum-igazgató a román izlésű középkori templom alapszerkezetét megrajzolta az Országos Műemlék Bizottság részére. A templomot valószínűleg nemsokkal Batu mongol khán hordáinak kitakarodása után 1220 és 1270 körül építették.

**Leirer Lőrincet letartóztatták.** A Teréz-körúti gyilkosság ügyében lefolytatott nyomozás semmi olyan eredménytel nem járt, amely a gyilkos kiletére nézve megdönthetetlen bizonyítékok jelentene. A rendőrség már a nyomozás kezdetén a meggyilkolt leány apját, *Leirer Lőrincet* vette gyanúba, aki ellen döntő adat nem áll ugyan a rendőrség rendelkezésére, a gyanúkok azonban igen komolyak. Leirert a múlt héten le is tartóztatták és az ügyesség fogházába szállították. A rettentő bűnnel gyanúsított apa állhatatosan tagad, ártatlanságát hangoztatja, a rendőrség azonban nem egészen indokolatlanul gyanúsítja őt a gyilkosság elkövetésével, éppen ezért mindent elkövet, hogy döntő bizonyítékokat szerezzen Leirer Lőrinc ellen. A napokban Budapestre érkezett a meggyilkolt leány hollandi barátja, *Kerstens Theodor* is és vallomást tett a rendőrségen. A nyomozás folyik.

**Lázadás a javítóintézetben.** *Porticiban*, Nápoly mellett, az ottani javító intézetben internált háromszáz leány fellázadt a felügyelőszemélyzet ellen. Miután az intézet bezárt kapuján nem tudtak kijutni, felmentek a tetőtéraszra, ahonnan rettentő sikítózás közben tetőtéglával dobálták meg az intézet körül összesereglett embereket és a rendőrséget. Jó időbe tartott, míg a rendőrségnek sikerült az izgatott leányokat megfékezni. Hat főkolompot fogságba szállítottak.

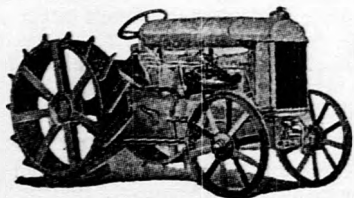
**Meghíusult merénylet a bolgár külügyminiszter ellen.** *Kalfov* bolgár külügyminiszter ellen egy bolgár emigránsokból álló banda merényletet akart elkövetni. A banda a Simplon expresszvonatot, amelyen a miniszter utazott, Galotina mellett levegőbe akarta röpíteni, de nem tudta végrehajtani szándékát, mert a vonat tízperccel a menetrendben megállapított idő előtt futott át a kritikus helyen. A banda és egy, véletlenül a közeli erdőben portyázó, katonai járók között tüzharc fejlődött ki, amely a banda menekülésével végződött.

**Nagyarányú borhamisítás.** Az országos borvizsgáló bizottság egyik tagja meglátogatót egy nagyobb vendéglőst, hogy borait megvizsgálja. A vizsgálat oly nagyszabású borkihágást állapított meg, amely párájt ritkítja. Ezt a súlyos kihágást olyformán követte el a vendéglős, hogy a söntésben levő bort vizezte fel, míg a pinceben levő bor mentes volt a víztől. A pincebeli bor alkoholtartalma 12 és fél fok, a söntésbeli boré pedig, amelyet a korcsmáros a pincebelivel azonosnak vallott, 5 fok volt. Ezt a vizuel tönkretett bort a vendéglős literenkint 18.000 koronáért árusította. A vendéglős azzal védekezett, hogy ezt a felvezetett bort csak teljesen elázott vendégeinek szolgálta fel. Célzerű volna, ha nem pénzbüntetéssel és néhány heti fogsázzal, hanem engedélyüknek elvonásával is büntetnék a borhamisító vendéglősöket.

**Álarcosbál — levétköztetéssel.** Négy fiatalember elhatározta, hogy február utolsó napján álarcosbált rendez a Gellértszálló márványtermében. Kibérelték a termet s zenekart is szerződtettek, azzal, hogy a bál után fizetnek. A bálra azonban csak negyven ember jött el, úgy hogy a «rendező» nem tudták leszurkolni sem az ötmillió terembért, sem a zenekar kikötött tízmillióját. Emiatt a vendéglős eloltotta a villanylámpákat, a pokoli sötétben azután a zenészek is észbekaptak s abbahagyva a játékot, rárohantak a főrendezőre és össze-vissza verték, végül pedig mentűk, ami menthető kiáltással lehúzták róla a frakkot, a nadrágot és a lakkcipőt. A rendőrség akadályozta meg a további levétköztetést. A főrendező aztán hosszas könyörgésre visszakapta a nadrágját s kocsiba ülve, sietve elhagyta a balsikerű bált.

**A harmincháromeves nagymama.** Skótszágban él *Moyes* asszony, aki ma 32 éves és máris nagymama. *Moyesné* 16, leánya 15 éves korában ment férjhez. Leánya tizenhat éves volt, mikor gyermeke megszületett és így *Moyesné* csak 33-ik évébe lépett, mikor unokáját dajkálhatta.

**Földrengés Newyorkban.** Newyorkban a napokban erős földrengés volt, amely óriási rémületet keltett a lakosságban. A rengés következtében a magas vasut állóhelyéről több utas a mélybe zuhant. Egy férfi meghalt, két nő pedig súlyosan megsebesült. Az Egyesült-Államok keleti részén 1755 óta nem volt földrengés.



**FORD HALTENBERGER VILMOS**  
autorizált Képviselete  
**FORDSON-TRACTOR**  
 Petroleummal. **SZÁNT-HAJT-CSÉPEL-VONTAT.** Petroleummal.

A legolcsóbb gazdasági erőgép. A világon páratlanul elterjedve.  
 Elsőrendű referenciák a legnagyobb gazdaságozóktól. **Ára ab Triest 623 dollár.**  
 Tel. 66—15. Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 19. szám. Tel. 66—15.

Egy perzsa alattvaló elrabolta a görög külügyminiszter leányát. A bukaresti görög követség azzal a kéréssel fordult a román kormányhoz, hogy adjon ki Görögországnak négy embert, akik Görögországból mentek Romániába. A kikért négy egyén közül egy perzsa és három görög. A perzsa, aki rendkívül szép és gazdag ember, elrabolta a görög külügyminiszter leányát s a három görög segédkezett a szökötésben. A három görögöt letartóztatták és kiadták Görögországnak. A perzsa azonban hivatkozott perzsa állampolgárságára s azt kérte, hogy Romániában itélkezzenek jöltötte. A perzsa ügyében most tárgyalások folynak. A belga követ, aki egyúttal a romániai perzsa érdekek képviselője is, erőlyesen buzdólkodik abban az irányban, hogy a perzsát ne szolgáltsák ki.

**Cigányéknál így szokás . . .** Nikolics Sándor diakovári cigányvajda össze akarta házasítani 13 éves fiát egy Filipovics nevű cigányzenész 12 éves leányával, akit 2000 dinárért — ősi cigány szokás szerint — meg is vásárolt már az apjától. Nagy murit csaptak a valóban ifjú pár esküvőjén, ám ekkor megjelent a rendőrség s az egész lakodalmas népet bekísérte a városházára. Az öreg vajda felháborodottan tiltakozott a beavatkozás ellen, egyre hangoztatta, hogy a cigányoknál így szokás, ő maga is 13 éves korában nősült, ez azonban semmit sem használt s a vajdát és Filipovicsot 15—15 napi fogházbüntetésre ítélték. Az ősi szabadságon esett szörnyű sérelem természetesen az egész diakovári cigánysort *gyászba borította*.

**Gyilkol a földgáz.** A vas megyei Farkasfalun egy harminc méter mély kut ásása közben Pfeiffer kutatómester eszméletét veszítette a mérges gázoktól. Pfeiffer megment. sere Sós Imre napszámossal leereszkedett a kutba, Pfeiffert föl is segítette. Ő maga azonban már nem tudott följutni. Erre Kovács Imre sietett Sós segítségére s most már mind a ketten lenn rekedtek a kut mélyén. Gázmaszkos katonákért telefonáltak Szombathelyre, de mielőtt azok Farkasfalura érkeztek, Örszentpéteriből megjött Pfeiffer apja, aki habozás nélkül leereszkedett. Sikertült is Sós Imrét és Kovács Imrét fölhozni, de már *mind a ketten halottak voltak*.

**Elismerés az Ecclesiának.** Van szerencsénk értesíteni a mélyen tisztelt igazgatóságot, hogy a részünkre készített 278 kg. súlyú «H» hangú harang, melyet f. hó 22-én ünnepélyesen felszenteltünk, művészi kiállításával s gyönyörű hangjával várokozásunkat felülmutta. Dallamos zengésében az egész környék gyönyörködik. Nagyon sajnáljuk, hogy az Ecclesia nem képviseltette magát szép ünnepélyünkön s így nem lehetett tanuja e gyülekezet könnyekben megnyilvánuló megindultságának s örömeinek s újabb áldozatokban megnyilvánuló lelkesedésének. Egy harmadik, 480 kg-os «Gis» harang beszerzése ünnepélyesen elhatározott, kedvező termés esetén. Legteljesebb elismerésünket s köszönetünket nyilvánítva, vagyunk kiváló tisztelettel Gordisa, 1925 február 25. *Borsák Lajos* s. k. református lelkész, *Ujvári Cseh József* s. k. ref. rektor, *Varga József* s. k. gondnok.

## TRÉFÁK

A jó zsebóra.

- Miért nem adja ön receptre a zseborát?
- Már ugyan miért adnám?
- Mert olyan, mint az orvosság. Használat előtt föl kell rázni!

Szállodában.

- Hogyan aludt?
- Köszönöm, jól. Csak a szegény poloskákknak kellett egész éjjel virrasztaniok.

A talpraesett koldus.

- Egy vállas, pirosposzsgás úr 500 koronát ad egy koldusnak. A koldus fejcsóválva megszólal:
- Ejnye, ejnye, csak 500 koronát ad... Mért nem megy dolgozni egy ilyen egészséges ember?

Az már más.

- Úgy nézzen rám, hogy én egykor egy szál ócska ruhában jöttem Budapestre.
- Én meg teljesen mezitelenül.
- Hogy-hogy?
- Ugyanis itt születtem.



Mükedvelő előadás Bián.

Képünk a biai római katolikus ifjúsági kör által rendezett mükedvelő előadás szereplőit mutatja be. Színrre került «A betyár kendője» című népszínmű.

## REJTVÉNYEK

### 1. Képrejtvény



(Beküldte Retezi János Velencéről.)

### 2. Pótlórejtvény.

|       |       |     |      |
|-------|-------|-----|------|
| —urok | —ár   | —ér | —gat |
| —béd  | —ulok | —r  | —áz  |
| —ép   | —ég   | —ét | —pa  |
| —uró  | —g    | —ír | —ál  |
| —ga   | —ád   |     |      |

A hiányzó betűk felülől lefelé olvasva a keresztény magyarság egy régi intézményének nevéet adják.

(Beküldte ifj. Varga Lajos Moson-darnórol.)

### 3. Betűrejtvény.

|          |      |
|----------|------|
| 100<br>a | cseh |
|----------|------|

(Beküldte Léná-t György Hercegfalváról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával 14-ik számunkban közöljük.

Az 8-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Képrejtvény: **Nemzeti Színház.**
2. Betűrejtvény: **Gárdonyi Géza.**
3. Betűrejtvény: **Hatályon kívül.**

**Megjejtették:** Szarvas Mihály, Lamperth Gizi, Kiss Ignác, Marosi Ferenc, ifj. Hermann Gábor, Stekkelpak János, K. Kovács Zsuzsika, Gulácsi Sándor, Csöme I. Péter, Keserű István, Heil Edith Monor, Somodi Kálmán, Varga Sándor, Martin Antal, Mészáros János, Dusa Péter, Vermes Lajos, Vass Piroška, Szücs János, Nagy István, Jámbor Sándor, Kiss Elek, Csete Juliska, Dori József, Zsolczay Mihályné, ifj. Gomolka József, Radnay Margitka, C. Plonkai István, Bene Sári, Borsi Mózes, S. Mészáros József, Pál Antal, Visi Pál, Rencsisovszky József, Németh Gyula, Juhász József, Schnitz Pál, Szijjártó Szabó Benjamin, Pólszter József, Viziák András, ifj. Nagy Imre, Gállicz Gyula, Schmidt János, Takács Imre, Huszár István, Vajda Flórián, Bali István, Kiss József, Bogrnár János, ifj. Batha Kálmán, Csatári Mihály, Retezi Jánosné, Kálmán István, Mogyoróssy Sándor.

**Jutalomkönyvet nyertek:** **Németh Gyula (Barcs), Pólszter József (Kúnszentmiklós), Juhász József (Tápiószecső), Dusa Péter (Budapest), Batha Kálmán (Ispánk).**

A 9-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával jövő héten közöljük.

# A FÉLBEMARADT KERINGŐ

REGÉNY

IRTA UNDI IMRE

(1. közlemény.)

I.

## György el-elnézi a felhők játékát...

— György, lovacskázzunk! György, csináld meg az ostoromat! Anya, György nem akar játszani! György eltépte a ruhámat! György ezt csinálta, György azt csinálta! — hallatszott egész nap a hampteadi-kastély parkjának különböző részeiről.

Ha elszakadt Edith grófnő szoknyáskája, György volt a bűnbak, ha eltört valami Willi motorosbiklijén, György törte el, ha nyitvamaradt a baromfiudvar ajtaja, biztosan György hagyta nyitva és bűnös cselekedetének az volt a következménye, hogy a tyúkok, pulykák előzőlötték az ápolit, virágos, gyönyörű parkot, Leistersquare grófnő büszkeségét.

És György, a nyurga, hirtelennőtt, szeplősarcú tizenégyéves kamasz túrni volt kénytelen, hogy számlájára temérdek csinyt kövessenek el unokatestvérei, Edith és William, Leslie William Leistersquare, Isle of White grófjának két elkényeztetett gyermeke.

A helyzet hovatovább odafajult, hogy már a szobalányok is György úrfira háritották, ha valami üvegholmit eltörték és a szegény fiúnak néma megadással kellett hallgatnia az ezekért kijáró szidalmakat. Így nőtt föl Worthington György, az árva fiú.

Persze abból egy szó se volt igaz, hogy ő tört, zúzott, rongált volna vagy bármit is elkövetett volna a reáért csinytevésék közül. György szelid, csöndes és komoly fiú volt, békességet kedvelő lényé túrte, hogy mindent reáfogjanak s a büntetés elszenvedése után boldog volt, ha elbujhatott a park valamelyik zúgába, hol a fűre heveredve kedvére álmodozhatott. Örökig el tudta nézni az eget, a felhők játékát és a nap aranycsillogású fénykéveit. El-elnézte a virágok kelyhének formáját, a fű, fa, bokor zöld, üde színet és reménykedve gondolt arra, hogy egyszer majd nyíltan a kedvére élhet szenvedélyének, a festészetnek, reggeltől-estig festgetheti a tündérkert szépségeit, amiket zaklatott életében most csak egy-egy percre megcsodálhat. Mert György festő, híres művész akart lenni, de tudta, hogy nagybátyja Leistersquare lord, korán elhalt édesanyjának testvére ebbe sohasem fog beleegyezni...

Leistersquare lord, aki az angol politikai életben vezető szerepet játszott, rendszeren csak este jött ki autóján a kastélyba. Ilyenkor bosszúsan hallgatta felesége kifakadásait a fiú ellen. Györgyöt megszidta, megbüntette és gyakran figyelmeztette, hogyha nem becsüli meg magát, nem nevelheti tovább. Hiába védekezett szelid, türelmes szavakkal György, nem hitt el neki semmit. Ráadásul még azt is mondta, hogy hazudik.

György egyébként csak a nyári szünidejét töltötte a kastélyban. Az év nagyobb részén a hamshire-i nevelőintézetben tanult unokatestvéreivel, Williammal együtt. Willi nővére kisebb volt, mint ő és észbeli tehetsége is messze mögötte maradt Györgyénél. William a legrosszabb tanulók közt foglalt helyet, míg Györgyöt kedvelték tanárai, tehetsége, szorgalma miatt egyaránt. Ezt tudta a lord is és úgy számított, hogy György segíteni fog fiának a tanulásban.

Szegény György! Hányszor készítette el írásbeli föladatát Willinek, aki ezt ahelyett, hogy megköszönte volna, kicsúfolta őt társaik

előtt szeplői miatt és durva tréfáival nem egyszer nevétsé gessé tette.

Igy teltek az évek... György dicsérrettel, Willi jólrosszul végezte az osztályokat. Már mindketten tizenhétévesek voltak, mikor a közeledő karácsonyra hazautaztak a kastélyba.

Hideg, zordon téli este volt... A kastély szobáiban barátságos meleg áradt szét; az inasok ugyancsak szorgosan rakták a fahasábokat a kandallókba. Az ebédlöterem sarkában óriási fenyőfa áll, csillogó díszekkel ékesítve, alatta ajándékokkal. Edith már tizenégyéves, «nagy lány» lett és épen most próbálja gyönyörű zongoráját, amit ajándékba kapott.

A grófnő kényelmes karosszékeiben ül az ablaknál és a francia nyelvemesternővel társalog a holnapai gyermekből előkészületeiről. Mert holnap fényes mulatságot rendeznek a gyerekek örömeire. A meghívók már egy hete elmentek a környékbeli előkelő családok gyermekeihez és ott lesznek a rokonok vakációra hazaérkezett fiatal leányai, ifjai is. Mintegy hetven vendéget várnak pompás uzsonnával és utána, míg csak kedvük tartja, táncolhatnak is a fiatalok.

A két fiú a kandallóhoz támaszkodik. William hízelve fordul Györgyhez:

— Igérd meg, kedves Györgyöm, hogy nem szölsz senkinek. Biztosan elmondták neked a fiúk, hogy elutazunk előtt való este sokáig föntmaradtunk, kártyáztunk és én utolsó pénzemet is elvesztettem. De még többeknek adása is maradtam...

— Látod William, — mondtam neked, ne kártyázz! Azok már nagyobbak, mint te. És gondoldj arra, hogyha ezt megtudnák, kicsapnának az intézetből!

— Az még kisebb baj volna, de két hét mulva meg kell adnom Harrynak a száz font adósságotam.

— Szent Isten! — kiáltott föl György — száz fonttal maradtál még adós?

— Halkabban! — sügta elfehéredve William. Borzasztó, hogy ezt a gondomat nem mondhatom el apának. De hát honnan vegyek pénzt?...

Ekkor tekintete anyja kezére siklott. A kézen tündöklő briliánsgyűrű fénye szemébe csillant és hirtelen elgondolkozott. Majd rántott egyet vállain és gúnyos, pöffeszkedő hangján odaszólt Györgynek:

— Most pedig szaladj és mondj el mindent apámnak!

György arcát pír borította el.

— Hogy gondolhatsz ilyet!?

— Kitelik tőled — mondotta nyeglén.

Ezzel sarkonfordult és kiment a teremből.

György fejcsóválva, sokáig nézett utána. Nagyon bántotta William csúfolódása, de a fiú kártyavesztesége is megdöbbenetete. Az intézetben ujabban veszedelmes szokás harapódzott el. Éjjelenként, mikor már a felügyelő nyugovóra tért, fölkeltek a jó cimborák és kártyáznai kezdtek. Eleinte kisebb tétélekben, majd mind nagyobb és nagyobb összegben folyt a játék. Persze sok gazdag fiúnak teltet a bőséges zsebpénzből, de hovatovább többen olyan összegeket veszítettek, hogy a legkellemetlenebb helyzetbe kerültek. A veszteseket az adósságszinálás keverte bajba; így járt William is.

— Min tündösz György? — lépett Edith a gondolataiba merült fiúhoz.

— Sok mindenfélén — felelt az zavartan.

— Tán csak nem a csúf festékes pemzlijeidre gondolsz ismét — csipkelődött Edith.



# A VASÁRNAP NEGYEDIK PÁLYÁZATA

## 1. Kérdés felnöttek számára.

**Melyik találmányt tartja az emberiségre nézve leghasznosabbnak?**

A találmányok fogalma alá esik az ekétől kezdve a repülőgépig, az orvosi felfedezésektől a rádióig, a permetezésről a talajoltásig minden olyan technikai eszköz és olyan eljárás, mely a természet tökéletesítését, a közegészségügyet javítja, a kultúrát fejleszti, szóval a haladást szolgálja. A pályázó válassza ki közülük azt, amelyet leghasznosabbnak ítél és jelezze ki röviden, mért tartja ilyennek.

## 2. Kérdés felnöttek számára.

**A magyar nemzet történetében melyik eseményt tartja a legszebbnek és miért?**

A pályázó hazánk történetéből válassza ki azt az eseményt, melyet legszebbnek, legmegkapóbbnak ítél és röviden okolja meg, miért győztesen reá mely benyomást a megjelölt esemény.

## 3. Kérdés felnöttek számára

**Milyen közcélokra áldozna, ha milliárdok állanának rendelkezésére?**

Tegyük fel, hogy a pályázó váratlanul sok milliárdos örökséghez jut és vagyonát kitűnően gyümölcsözteti. Jövedelméből családját úri módon ellátja, vagyit kielégíti, szórakozásokra is költ, de még mindig annyi fölöslegre marad, hogy módjában van közcélokra áldozni. A pályázónak tehát arra kell felelni, hogy szíve sugallatát követve, milyen közcélokra nyitná meg az erszényét.

## 4. Kérdés felnöttek számára.

**Újabb özönvíz esetén, kiket helyezne el Noé bárkájában?**

Tegyük fel, hogy a földet újra özönvíz árasztja el. Ön megkapja Noé bárkáját, amelyben családján kívül csak hét ember fér el. Önre bízunk, hogy válassza ki és mentse meg azt a hét férfit, akiket Magyarország ma élő emberei közül legértékesebbnek tart. Kiket mentene meg? A pályázó írja le a hét férfit nevével és jegyezze meg minden külsőszót-nál, hogy milyen képessége s érdeme miatt kívánna megmenteni.

## 5. Kérdés leányok számára.

**Milyen legény kívánatos férjnek?**

## 6. Kérdés ifjak számára.

**Milyen leány kívánatos feleségnek?**

A pályázók írják le eszményképeiket. Milyen legyen a külsejük, (magas, alacsony, szőke, barna stb.) milyen lelki tulajdonságokkal bírjanak s milyenek legyenek a vagyonai viszonyai, ha ugyan ez utóbbi is fontos a pályázók szemében.

## 7. Pályázat rejtvénykészítők számára.

**a) Képrejtvény.**

Az alábbi mondat készítenéd el képrejtvényben:

**„Gyűjtünk előfizetőket a Vasárnapi számára.”**

**b) Betűrejtvény, szórejtvény, számrejtvény stb.**

Tetszészerint választott mondatokat kell elkészíteni tetszészerint választott rejtvényben. A megfejtést természetesen közölni kell.

## 8. Tréfa-pályázat.

A beküldött tréfákban nem szabad durvaságnak, útszéli hangnak helyet foglalni. A pályázók több tréfával is részt vehetnek a versenyben.

**Ki pályázhat?**

Valamennyi pályázatunkon résztvehet minden olvasónk, akár előfizetője lapunknak, akár példányonként vásárolja.

A pályázat feltétele az, hogy minden pályázó az alább következő szelvényt pontosan és olvasható aláírásával töltsse ki, vágja ki a lapból és mellékelje munkájához. Ha valaki több pályázaton vesz részt, annyi szelvényt mellékeljen, ahány kérdésre pályamunkát küld.

Kikötésünk továbbá az, hogy ha valaki több pályázaton vesz részt, minden munkát külön-külön papírra írjon. A rejtvényeket és tréfákat sem szabad arra a papírra írni, amelyen már egy másik pályamunka helyet foglal.

Csak azoknak a munkáját fogadjuk el, akik a föntieknek eleget tesznek.

**A pályázatok beküldésének végső határideje 1925. március 15-ike. A pályázatokat a „VASÁRNAP” szerkesztőségének (Budapest, VI., Ó-utca 13. sz. alá) kell küldeni.**

**A pályázatok eredményét húsvéti számunkban hirdetjük ki.**

## A „Vasárnapi” 4. pályázata. Szelvény.

Mellékelten küldöm a pályamunkámat. Résztveszek

a ..... számú pályázaton.

1925. évi ..... hó ..... n.

Cím ..... (község és megye)

(Olvasható, teljes névaláírás.)

(Életkor) ..... (Foglalkozás) .....

Jutalomtárgyaink a következők:

- 1 drb ezüstóra. (Cellini ezüsttáru-gyár r.-t. gyarából.)
- 1 drb népcitera.
- 10 méter vászon.
- 1 kg. csokoládé és 1 kg. cukrozott gyümölcs.
- 1 kg. csokoládé és 1 kg. nyerskávé.
- 1 kg. csokoládé és 1 kg. cukrozott gyümölcs.

A fenti hat jutalomtárgyat kisorsoljuk, még pedig olyképen, hogy

kiválogatjuk a hat kérdésre beérkezett válaszok közül a legjobbat és a hat legjobb válasz között sorsoljuk ki a fenti jutalomtárgyakat.

A rejtvénypályázatra beküldött kép és egyéb rejtvények közül ötöt könyvjutalomban részesítünk, öt pályázónak pedig egy-egy „Morzska” kézi kukoricahántó készüléket küldünk.

A tréfa-pályázatra beérkezett

öt legjobb tréfát szintén könyvjutalomban részesítjük, öt beküldőnek pedig egy-egy „Morzska” kézi kukoricahántó készüléket küldünk.

# VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak március hó 8-án.)

**Liszt- és őrleménypiac.** Dupla 0-ás 8200, 0-ás 8000, 2-es 770, 6-os 6500, takarmányliszt 3000, korpá 2250, 1-es rozsliszt 6000, 75%-os egységes rozsliszt 5500 korona szákkal együtt.

**Gabonavásár.** 76 kilogrammos tiszavidéki búza 527.500—530.000, pestmezei és dunántúli 525—527.500, 78 kilogrammos tiszai búza 537.500—540.000, pestmezei és dunántúli 535—537.500, rozs 425—430.000, takarmányárpa 360—380.000, sörárpa 450—470.000, köles 260—270.000, zab 410—425.000, tengeri 240—245.000, korpá 222.500—225.000 korona métermázsánként.

**Takarmány.** Rétiszéna, elsőrendű ó 130.000, másodrendű ó 80.000—120.000, harmadrendű csomogolásra 50—76.000, muharszéna 150—175.000, lucernaszéna 200—210.000, takarmányrépa 45—55.000, alomszalma 60—75.000, zsupszalma 110—155.000 métermázsánként, zsupszalma 1 keve 5000 korona. — **Műtakarmánypiac.** Konkoly 2500, 8-as takarmányliszt 3400, olajpogácsa 3200, extrahált liszt 1500, malatácsira 2600, törköly 3300, szárított moslék 3500, répaszelet 1400, lótap 1500 korona kilogrammonként.

**Vetőmagvak.** Bab, fehér 380.000—420.000, bab, tarka 320.000—340.000, baltacimmag 850—950.000, borsó, Viktória 700—750.000, búkköny, tavaszi 320.000—330.000, csibeuh 340—380.000, csillagfűt 340.000—360.000, fehérhere 3.500.000—5.500.000, kendermag 640.000—670.000, köles, fehér 350.000—370.000, köles, szürke 290.000—310.000, köles, piros 320—340.000, lencse, kisszemű 400—450.000, lencse, nagyszemű 700.000—750.000, lóbab 360.000—400.000, lóheremag, nyers, nagyrankás, nem tisztítható 2.400.000—2.800.000, lóheremag, nyers, nagyrankás, tisztítható 2.900.000—3.100.000, lóheremag, nagyrankamentes 3.500.000—3.800.000, lóheremag, fehér, ólomzárólt 4.500.000—4.600.000, lóheremag, vörös, ólomzárólt 4.000.000—4.100.000, lucernamag, nyers, nagyrankás, nem tisztítható 2.200.000—2.400.000, lucernamag, nyers, nagyrankás, tisztítható 2.500.000—2.600.000, lucernamag, nagyrankamentes 2.800.000 3.000.000, lucernamag, fehér, ólomzárólt 3.200.000—3.400.000, lucernamag, vörös, ólomzárólt 3.000.000—3.100.000, mák 1.750.000—1.850.000, muharmag 280.000—320.000, nyúlzapuka 1.800.000—2.800.000, takarmányrépa 1.700.000—1.800.000, tatárka 310.000—330.000 korona métermázsánként.

**Tenyészállatok és jármosökrök.** Importált fehér erdélyi jármosökrök 18.000—20.000, elsőrendű fehér belföldi jármosökrök 14.000—16.000, friss fejűesthen 17.000—21.000, elsőrendű tarka belföldi jármosökrök 12—15.000, 1½ éves üszök 13—15.000, 1½ éves tinók 12—14.000 korona kilogrammonként élőszületben.

**Lóvásár.** Jobb minőségű igáskocsiló nehéz 10.000.000, igás kocsiló, könnyű 4.100.000—8.000.000, öszvér 850.000, alárendelt minőségű lovak 400—4.000.000, vágólovak 800.000—3.200.000 koronáig.

**Nyersbőr.** Marhabőr 15.000—16.000, borjúbőr 29.000 korona kilogrammonként.

**Vágómarhavásár.** Legjobb minőségű ökör 12.500—15.500, kivételesen 16.000—16.500, közepes 7500—12.900, gyengébb 5500—7000, jobb minőségű bika 10.500—13.500, kivételesen 14—14.500, közép- és gyenge 6500—10.000, bivaly 3500—8000, jobb minőségű tehén 10.500—14.000, kivételesen 14.500—15.000, közép- és gyenge 5500—10.000, kicsizotmi való marha 3000—5500, növendékmarha 5000—11.000 korona kilogrammonként élőszületben.

**Sertésvásár.** Könnyűsertés 18—19.500, közepes 20.500—21.500, nehéz 21.500—22.500 korona kilogrammonként élőszületben.

**Tej és tejtermékek.** Teljes tej 5400—5800, tejszínhab 42—60.000, tejfel 20—26.000 korona literenként, vaj 70—116.000, tehenúró 14—18.000, juhtúró 36—40.000, hazai ementáli sajt kicsinyben 80—95.000, nagyban 64—66.000, hazai gróji sajt kicsinyben 70—75.000, nagyban 50—56.000, hazai trappista sajt kicsinyben 46—50.000, nagyban 32—36.000 korona kilogrammonként.

**Baromfi és tojás.** Csirke darabja 35—60.000, tyúk darabja 60—80.000, hízott ruca 40—42.000, hízott pulyka 34—36.000, libamáj 80—150.000, lúdszír 60.000 korona kilogrammonként tojás darabja 1200—1500 korona.

**Halpiac.** Ponty, elsőrendű, kicsinyben 45—50.000, nagyban 35—55.000, másodrendű, kicsinyben 30—36.000, nagyban 26—28.000 korona kilogrammonként.

**Idegen pénznemek legmagasabb ára 1925. évi március hó 10-én.**  
1 angol font 347.000 K, 1 dollár 72.780 K, 1 francia frank 3739 K, 1 szeptemberi dinár 1162 K, 1 román lei 358 K, 1 olasz lira 2977 K, 1 cseh korona 2152 K, 1 svájci frank 14.011 K, 1 osztrák korona 1.02 K. — Zürichben 100 magyar koronáért 0'0072 svájci frankot fizettek. — **Arany és ezüstpénzek:** ezüst egykoronás 6000 K, ezüst kétkoronás — K, ezüst forint 14.000 K, ezüst ötkoronás 31.000 K, arany 20 koronás 306.000 K.

Főszerkesztő: **Meskó Pál.** Felelős szerkesztő: **Perlaky György.**  
Főmunkatárs: **Buday Barna.** Felelős kiadó: **Bak Imre.**

A falvak egyetlen napilapja az

## UJ BARÁZDA.

Saját sorsán segít, aki előfizetőinek sorába lép!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VI., Ó-utca 10. sz.

## Dr. Héray Andor

«O. F. B.» engedélyével működő

ingatlan irodájánál, Budapest, IX., Rákost-  
utca 11., földszint 1. szám alatt eladók.

harmincnál több különböző nagyságú földbirtok  
Fejér-, Veszprém-, Pest-, Nógrád-, Heves-, Bor-  
sod-, Csongrád-, Biharmegyében stb., továbbá:  
számos eladó vidéki ház Rákospalotán, Rákos-  
keresztúron, Isaszegen, Rákosszentmihályon, Sas-  
halmon, Dunaharasztin, Szilágyiúti Ipen, Miskolcon,  
Balassagyarmaton, Martonvásáron, Üllői, stb. stb.

Pálinkafőző- és mosóüstök vörösrzából.  
**RÉZGÁLIC — RAFFIA — RÉZKÉNPOR**  
szab. Balaton-, Turul- és Vermorel-rendszerű  
Chaudoir és Csepel W. M. védjegyű



**szőlőpermetezők**

legolcsóbb gyári  
áron beszerezhetők:

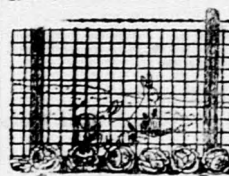
**SZONTÁGH PÁL** rézáru-  
gyár Bpest, IX., Üllői-út 19.

Levelek és rendelések gyors  
és pontos elintézése miatt **TERÉNYI SAMU** cég-  
főnök nevére Üllői-út 19. szám alá intézendők.

## HUNGÁRIA DRÓTFONATOK

a legolcsóbbak és legtekélyesebbek!

Egyedüli  
gyártója: **Haidekker Sándor r.-t.**



sodronyszövet-,  
kerítés-, vasbútor-  
és láncgyár  
Budapest, VIII.,  
Üllői-út 48/27. sz.  
Budán fiók:  
II., Fő-u. 59/27.  
Árjegyzék ingyen  
és bérmentve.

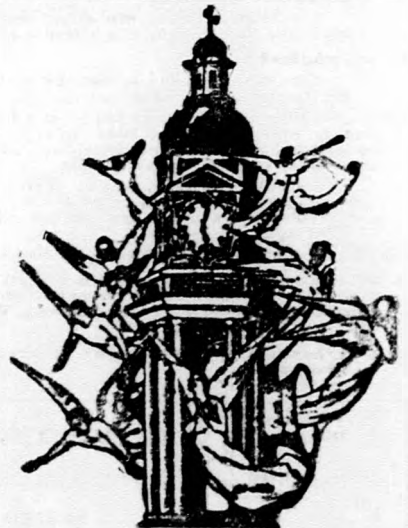
Rozsdásodás ellen  
kátrányozott tuskés-  
drót alkalmi áron.

Legjobban az jár, aki a  
„VASÁRNAP“-ban hirdet.

Mindenféle **bőr kikészítését** elvállalja  
**Wéber Henrik Celldömölk.**

Készít: box, sevrő, szarvas- és zsíros felső-  
bőrt, úgyszintén blankbőrt, huzót, gép-  
szíjjat, talpat és szőrmet.

## HARANGOKAT

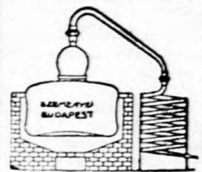


tiszta harangérből pontos hangolással leg-  
gyorsabban önt és szállít az Orsz. Harang-  
szakértői Bizottság felügyelete mellett a

**HARANGMŰVEK R.-T.**  
„ECCLESIA“ ALAPÍTÁSA  
BUDAPEST, IV., IRÁNYI UTCA 27.

A Magyar Gazdák  
Biztosító Intézete  
**a Gazdák**  
Biztosító  
Szövetkezete  
Igazgatóság: Budapest, Üllői-út 1.

## PÁLINKAFŐZŐÜSTÖKET,



központi szeszfőz-  
déket, mosóüstöket,  
valamint tejgazdasági  
eszközöket készít és  
raktáron tart

**Szemenyei János**  
rézműves, öntözés és gép-  
műhelye Budapest, IX.,

Hívószám: József 55—86. Remete-utca 34. szám

Me**g**bizható jó minőségű  
árut a legelőnyösebb árban

vásárolhatnak a tagok a  
«**HANGYA**»  
vidéki szövetkezeteiben.

KAPHATÓK: vászon, karton, kanavász,  
zephír, szövet, kész férfi- és női-ruha,  
kendő, harisnya, cérna, pamut, szabó-  
kellékek, valamint mindennemű rövid-  
kőzmű-, konfekció- és díszműárúk.

## Szövetkezeteink figyelmébe!

Előrendű szinbőrből készült férfi-, női- és gyermekcipők,  
box- és sevrőbőrből, továbbá munkásbakancsok a legjobb  
minőségben a legjutányosabb napiárakon szerezhetők be a

„**HANGYA**“ ruházati és díszműárusztályánál.

**Ekék, ekealkatrészek,**  
boronák, kapálóékek, fűkaszálók,

marokrakó és kévekötő aratógépek,  
lógereblyék, kézi-járgányosok,  
motoros- és gőzcseplőkészletek,  
szecskaavágók, répvágók, darálóok,  
morzsolók s minden egyéb gazda-  
sági gép és szerszám a

„**HANGYA**“ mezőgazdasági  
szerezhethők be legjutányosabban.

**Szakorvos** rendelő vér- és nemibetegek  
részére. Ezüst salvarsan-oltás!  
Rendelés egész nap.  
VII., Rákóczi-út 32. sz. I. em. 1. (Rókussai szemben.)

## JÖVEDELMEZŐ BURGONYATERMELÉS

Irta:  
**BERTSCH OTTÓ**  
m. kir. gazdasági tanár.

Egyetlen kisgazda sem nélkülözheti  
e könyvecskét, ha komolyan el akarja  
érni azt, hogy az eddignél nagyobb és  
értékesebb burgonyatermestel legyenek.

Megrendelhető a pénz előzetes beküldése mellett a  
«**VASÁRNAP**» könyvsztályánál, Budapest, VI.,  
Ó-utca 10. Ára bérmentes küldéssel 32.000 kor.

Okvetlenül vegye már most meg, hogy még az  
idén nagyobb és értékesebb termest érhesen el!